

## Message du directeur de l'école...

Dans quelques semaines, ce sera de nouveau le temps des vacances de Noël. Un travail important a été réalisé dans notre école durant cette première « moitié » de l'année scolaire. Je suis ravi de dire que les élèves d'Awty ont bien mérité leurs vacances et ont travaillé très dur pendant cette longue période depuis août dernier.

À l'école maternelle et primaire, les enfants et les professeurs ont rendu leur lieu d'enseignement et d'apprentissage enchanteur et festif comme l'on peut le souhaiter à cette époque de l'année. Je suis certain que les élèves du collège et du lycée sont secrètement enthousiasmés par l'approche des vacances et ses promesses de guirlandes, de dinde et de cadeaux pour tous. Je dois dire que j'ai apprécié le retour aux décorations de portes à Awty cette année, un souvenir agréable et une ancienne coutume considérée avec affection. Merci à tous les enseignants, membres du personnel administratif, élèves et parents qui nous ont aidés à entrer gentiment dans l'esprit des fêtes.



Pour le stade d'athlétisme, nous prévoyons une date d'achèvement à la fin du mois de février. Donc très bientôt, en fait. Si vous ou votre entreprise êtes intéressés par la possibilité de donner des noms aux diverses installations du stade, merci de contacter Ronald Jackson, directeur par intérim du développement et des relations publiques. Ces deux prochains mois vont évidemment être une période passionnante à vivre à Awty.

Si vous avez vu la passionnante finale de la coupe MLS le mois dernier, vous saurez que le Houston Dynamo fait de nouveau partie des champions nationaux de football ! Ceci intéresse particulièrement la communauté d'Awty puisque notre ancien élève de la promotion 2003, Stuart Holden, faisait partie de l'équipe gagnante. Bravo Stuart et félicitations au Houston Dynamo.

Je veux adresser mes meilleurs souhaits aux élèves de Terminale qui commencent à recevoir des offres de places dans des universités et des grandes écoles partout dans le monde. C'est une période très spéciale pour leurs parents et aussi leurs professeurs, qui récoltent maintenant les fruits de toutes ces heures passées sur le processus de candidature. Ce n'est jamais une tâche facile ni ordinaire !

À ceux d'entre vous qui fêtent Noël, je souhaite un Joyeux Noël et une Nouvelle Année paisible et prospère. Au nom de tous les enseignants, du personnel et des élèves de l'École Internationale Awty à Houston, je vous souhaite à tous, membres de la communauté d'Awty, des congés bien mérités et agréables et de bonnes « Fêtes de Noël ».

L'école reprendra à l'heure habituelle le lundi 7 janvier 2008 au matin.

**Veillez noter que les étudiants des deux sections de l'école primaire n'auront pas classe le vendredi 1 février 2008. Ceci pour permettre aux enseignants des deux sections de participer à une journée de développement professionnel ce même jour.**

Meilleurs vœux à tous !

Dr David Watson  
Directeur de l'École